

わいわい



第66号

2022年1月発行



Contents

- みんながって みんないい 2・3
- お知らせコーナー 4・5
- 地域の活動ええ和・話・輪 6
- 社協活動紹介・ふくしクイズ 7
- 善意銀行だより 8

八木馬回地区「ジャム子さんと仲間たち」

馬回で収穫される果物などを使って、ジャムづくりをされています♪(詳しくはP7)
写真左上から 水田恵子さん、岡かつ子さん、百間田圭子さん
左下から 堤笑子さん、厚美美枝さん、堤弘子さん

この広報誌は一部赤い羽根共同募金の財源を活用しています。





みんなちがって みんないい ～地域共生社会に向けて～

最近では、日本で働いている外国の方も増え、淡路島内でもよく見かけるようになりました。これからの社会では、高齢者や障がい者、子どもをはじめ、外国から来た人など国籍や文化が違う人たちとも、共に認め合い、共に地域で暮らしていくことが重要です。

今回は、技能実習生として令和2年4月から「特別養護老人ホーム どんぐりの里」で働く3名にお話を伺いました。



シ・クアン・ドンさん
(26歳・ベトナム出身)

日本の文化や習慣、日本人のやり方など色々なことを学びたいと思い日本にきました。日本はとてもいいところです。ベトナムと違い、道も川もとてもきれいです。

母国に帰ったらおばあちゃんの手伝いをしたいと思い、介護の仕事を選びました。介護の仕事は楽しいです。利用者さんの嬉しい顔を見ると自分も嬉しくなります。日本語は少しできますが、漢字が難しく困ることもあります。

今は、何人かの利用者さんの担当をしています。これからは、全部の利用者さんの担当ができるようになります。自分の将来のために頑張りたいです。

好きな日本食

寿司、てんぷら、コロッケ、
どんぶり、ラーメンなど

覚えた淡路弁

「べっちゃない」、「おおきによ」



グエン・ティ・ゴック・アインさん
(21歳・ベトナム出身)

ベトナムで日本語を勉強していました。日本はきれいで、時間を守るし、いいところなので、日本に来て働きたいと思いました。日本の人はみんな優しいし、色んなことが便利です。

ベトナムのおばあちゃんとは亡くなってしまったけど、お父さんのお手伝いをしたいと思い、介護の仕事を選びました。利用者さんのお手伝いをすることはとても楽しいです。男の人は身体が大きくて大変なこともあります。色々と声をかけてくれるので嬉しいです。

日本語試験の勉強を頑張っています。ここでもっと働けるようにこれからも頑張りたいです。

好きな日本食

お刺身、柿

覚えた淡路弁

「よっこいしょ」
「べっちゃない」、「しらん」など



ドー・ティ・トゥオンさん
(21歳・ベトナム出身)

日本人の仕事について学びたくて日本にきました。ベトナムの家族の生活を助けられるよう、お金を稼ぐためでもあります。

話をしながら、直接日本の文化や言葉を学ぶことができると思い、介護の仕事を選びました。はじめは話し方や仕事に慣れなくて大変でしたが、今はみんなと話ができるから嬉しいです。利用者さんも「ベトナムの家族は元気？」と優しく聞いてくれるので、淋しい思いはしていません。

ベトナムには日本のような介護施設はないですが、これから増えてくると思います。母国に帰ったら仕事の経験を生かしたいです。

好きな日本食

お刺身、寿司、から揚げ

覚えた淡路弁

「おおきに」



介護だけでなく、日本の文化などを含め、外国の方に教えるということは、とても新鮮でした。3人の明るい性格もあり、職場がとても明るくなりました。3年の実習期間が終わっても長く働いてくれるといいな、と思います。

どんぐりの里職員 近藤さん



入居、利用されているみなさんから、「よくしてもらってる」「笑顔が可愛くて元気になる」などの声をたくさん聞きました。

人は誰でも幸せを願い、安心して、自分らしく生活したいと思っているのではないのでしょうか。それは、外国人も日本人も同じだと思います。お互いの文化や違いを認め合い、みんなが安心して暮らせる地域づくりが必要です。

外国の方の日本語学習のお手伝いをしているボランティアグループが、市内に2つあります。外国の方との交流を深めたい方など、興味のある方はぜひ参加してみてくださいはいかがでしょうか？

にほんごさーくる淡路

「にほんごさーくる淡路」は淡路島在住の外国の方に、日常生活に必要な日本語を教えるボランティアグループです。市内では毎週木曜日、緑教室を開催しています。最近では、淡路島で働いている外国の方も増え、現在はアメリカ、カナダ、モンゴル、フィリピンなど様々な国の方が日本語を学んでいます。

「にほんごさーくる淡路」では、一緒に活動してくださるボランティアを募集しています。外国の方と国際交流を深めながら楽しくボランティア活動をしてみませんか？



活動場所

広田地区公民館 2階

活動日時

毎週木曜日（第5週はお休み）
13時～15時（1回60分）

お問合せ

代表：領五^{りょうご} (080-5638-0542)

**支援ボランティア
を募集しています！**

外国語が話せなくても
大丈夫！可能な日程
だけでもOK！



にほんごふれあい教室

「にほんごふれあい教室」は、日本語を指導しているボランティアが中心になって、現在はベトナムやベネズエラ、インドネシアの方などと一緒に活動しています。新型コロナウイルスの影響で活動の制限はありますが、日本語学習だけでなく、お花見や夏祭り、日本食体験など、日本の文化を感じたり、みんなで交流できるイベントも実施しています。「多文化共生社会」と言われるように、国籍や文化に関係なく、みんなが安心して楽しく暮らせる南あわじ市にしていきたいです。

活動場所 湊地区公民館

活動日時

毎週日曜日 15時～16時

お問合せ

南あわじ市教育委員会
社会教育課
0799-43-5232





わたしの未来を支えるわたし ～令和3年度 生活支援サービスの 担い手養成研修 受講者募集～



この研修を受けると、南あわじ市内の訪問介護事業所などで、掃除や買い物などの家事支援のお仕事ができます。高齢者を在宅で支える様子を、身近なものとして学んでみませんか？

日 時 2月13日(日)、2月27日(日)の2日間 9時30分～16時30分

場 所 南あわじ市中央公民館 講義室

内 容 職務の理解、制度理解、高齢者等の尊厳の保持、本人や家族とのコミュニケーション、自立支援の理論と実践、老化や疾病についての理解と介護予防、チームケア など

対 象 者 掃除や買い物などの家事支援のお仕事に興味のある方
福祉のお仕事に興味のある方 など

※介護福祉士及び介護職員初任者研修・実務者研修の修了者は、本研修を受講する必要はありません。

参 加 費 無料

募集人数 先着20名

申込締切 2月7日(月)



コロナに負けるな！ 子どもの居場所応援プロジェクト 第2回赤い羽根ひよっこバザー開催

日 時 3月21日(月)
14時～15時

場 所 倭文中学校

内 容 地域の方から寄せられた品物を販売します。売上金はすべて南あわじ市内の子どもたちの居場所や活動を支援する事業へ配分します。

みどいふれあい
福祉の集い
と同時開催！

※新型コロナウイルス感染
拡大防止のため入場制限
を行う場合があります。

**バザー販売物品
大募集！**

(新品または新品同様のもの)

詳しくは、南あわじ市社会福祉協議会まで。



受賞おめでとうございます

この度、「うずしお生活学校」のみなさまが、これまでの功績を讃えられ、県知事表彰である「ひょうご県民ボランティア活動賞」を受賞されました。

「うずしお生活学校」は30年以上にわたり、施設での喫茶ボランティアや見守り訪問など、幅広く活動をされています。現在は、公民館で毎週行われている集いの場の運営ボランティアを中心に活躍されています。コロナでボランティア活動の形が変わっていく今、その時代に応じて『自分たちができること』に取り組まれている姿はとても素敵です。これからもご活躍を期待しています。



お知らせ

「社協会費」にご協力いただき、ありがとうございました

今年も、住民の方をはじめ事業所の方々には、「社協会員」にご加入いただき、厚くお礼申し上げます。お寄せいただいた会費は、南あわじ市の地域福祉充実のため、法人運営費として大切に活用させていただきます。



	件数	会費
一般会費	10,732	5,871,000
特別会費	99	231,500
賛助会費	1	10,000
合計	10,832	6,112,500

特別会員・賛助会員 ご芳名一覧

トヨタカローラ兵庫(株)淡路店、(株)鯉森電工、(株)鯉森建築設計事務所、アスク三共美芸(有)、藤井商事(株)、かわだ歯科、(有)細川ふとん店、京里亭、叡智、(株)きんでん淡路営業所、(株)アワジ建機、A&K骨格調整所、楠本商店、トヨタL&F兵庫(株)淡路営業所、(株)井添工務店、辻設備工業、淡路清掃(株)、M、(有)長田モーター商会、(株)山田建機、(株)立花組、鮎夢、(有)松葉寿司広田店、不動石材、上原正弘司法書士事務所、(有)全淡りサイクルセンター、ケアサービスアサヒ、山岡水道工業(株)、(有)広田薬局、橋本珠算塾、(有)山田建工、徳梅電気商会(株)、萩原商店、北西金物店、衣笠商事(株)、(有)福原自動車、淡路測量設計(株)、(株)金山工務店、Ms.倶楽部タカナベ、(株)A・I・T淡路、伊達精肉店、緑郵便局、(株)玉岡屋、淡路信用金庫広田支店、(有)辻商事、ハーブ(喫茶)、ぶつだんのもり(株)淡路店、ミッキーマウス(喫茶)、善太、翠鳳第一病院、惣菜家しんざん、カットサロンベルタ、ハーフタイム、(株)JRC本社工場、(有)武井製作所、(有)三光電機、新洗蔵みどり店、中田モータース、入谷緑化土木(株)、サンライズ(株)、(有)井上商店、(株)岡田鉄工所、ぬか酵素Sun 燦、淡路ヤクルト販売(株)、(株)斉藤工務店、井本産業(株)、丸正工業(株)、光洋建設(株)、(株)武田工務店、高見商運(株)、炬口鉄工(株)、赤松工作所、(株)鳴門千鳥本舗、(有)柿原鉄工所、サンライズ淡路、ボギゴルフ練習場、秀モータース、倭文郵便局、アーバンクリエイイト(株)、(株)土井スレート商店、(有)イチエンジニアリング、ふくカフェ、近江建設、大谷瓦工事店、(株)辻脇住設、清水庵、向建設(株)、柴田診療所、たなか医院、福田耳鼻咽喉科、ふくはら歯科医院、(株)ベンチャーボーイ、つどい処・砦、カフェ・レストラン・フレール、(株)大幸、山陽薬品(株)淡路営業所、穀内クリニックみどり診療所、清川工務店、淡路島ばあむ工房maaru factory、天理教賀治原分教会

郵便振替口座 00920-5-311050
社会福祉法人 南あわじ市社会福祉協議会

今後ますますの活動の充実を図るための財源として、
あたたかいご理解と引き続きみなさまの
ご協力をよろしくお願いいたします。

これからも職員の資質向上を目指して取り組んでいきます

令和3年11月12日に、南あわじ市文化体育館で行われた、「第69回兵庫県社会福祉大会」において、県知事表彰である「ホームヘルパー功労賞」と、県社協会長表彰である「社会福祉事業功労賞」を当会職員が受賞しました。これからも役職員が一丸となって地域福祉の推進に取り組んでいきたいと思ひます。

【ホームヘルパー功労賞受賞】

三宅 朱音、登 真紀

【社会福祉事業功労賞受賞】

山口 勇樹、北川 知子



私たちと一緒に働きませんか？ 職員募集

職務内容

- ①介護支援専門員
- ②生活支援員(なでしこデイサービスセンター)

職務内容

- ①居宅介護計画作成、アセスメント、モニタリングなど
- ②障がい者(児)への入浴、排泄、食事等の介助、送迎等

採用形態

- ①常勤1名
- ②パート1名(勤務日数・時間は相談に応じます)

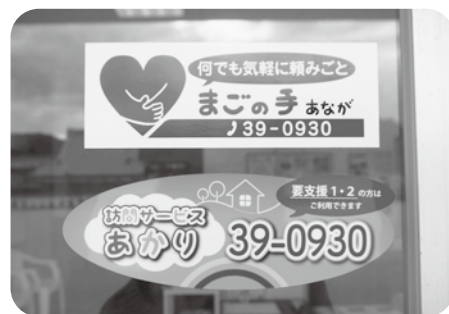
詳しくはお問合せください。





～かゆいところに手がとどく♪困りごとにも手が届く～♪ 阿那賀地区の助け合いのしくみ 生活支援サービス事業「まごの手」

少子高齢化が進む阿那賀地区では、一人暮らしの高齢者が増えており、生活の中で「ちょっとしたことを手伝ってほしい」という声が聞かれるようになりました。「住み慣れた地域で安心して暮らしていくにはどうしたらいいか」と地域づくり協議会で協議していく中で、令和元年7月に支え合いのしくみとして「まごの手」が生まれました。また翌年8月には要支援1・2の方が介護保険サービスとして利用することができる「生活支援型訪問サービス『あかり』」が出来ました。



このしくみは、阿那賀地区に住んでいる人の色々な困りごとを、「生活支援サポーター」と呼ばれるボランティアが支える助け合いの活動です。例えば、阿那賀地区にはゴミ当番があり、当番にあたるとゴミステーションのカギの開閉、コンテナ出し、掃除をしなければいけません。当番は年に3回程度ですが、足元が弱ってきた高齢者には負担が大きいため、現在約10名の方が「まごの手」や「あかり」を利用して、当番を手伝ってもらっています。また、ボランティアである「生活支援サポーター」は男女約10名程の登録があり、その中でも、浦崎万三さんと堀喜久雄さんのお二人が頼もしい主要メンバーとして活躍されています。ゴミ当番をはじめ、重くて運べない粗大ごみも家の中から運んで処分してくれます。

住み慣れた地域で暮らしていくには、すでにある制度やサービスだけでは対応できないことが多くあります。「まごの手」のような地域での「お互いさまの」助け合いが、暮らしやすい地域づくりへとつながっていくことでしょう。

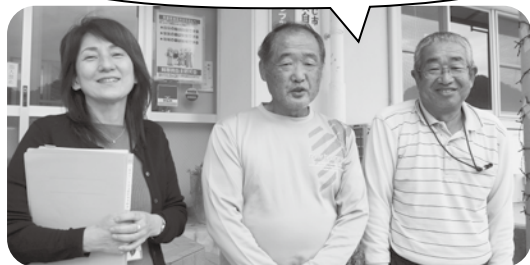
困りごとのお手伝い



利用料の支払い

生活にハレができた！
誰かの役に立てるのがうれしい！

(例) ゴミ当番の代行 1回500円
簡単な手伝い 30分500円



阿那賀地区公民館長 生活支援サポーター
橋本里美さん 堀喜久雄さん 浦崎万三さん

足が悪くなってからはゴミ当番を
こらえてもらっている。昔は飛びや
っきだったのに、今は足が痛くて..
重いものも持てないので手伝って
もらえて助かるわ。



「あかり」利用者
中村きぬ子さん

“ええ和・話・輪”で紹介してほしい活動があれば、ぜひ社協までご連絡ください♪

地域に学ぶ!「トライやるウィーク」の受け入れを行いました♪

12月6日～10日の5日間、「トライやる・ウィーク」体験活動として、西淡中学校の生徒3名を受入れました。この経験をこれからの生活にも、ぜひ活かしてもらいたと思います。

卓球バレーにも
チャレンジ!



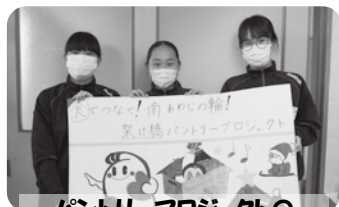
5日間とても貴重な体験が
できました。
私の家族も社協にはお世話
になっていて普段何をしている
のかなと気になって
いたので社協にこ
れとても良かったです。
ここで学んだことを今後
に活かしてまいります。

柏木莉菜さん

5日間、社会福祉協議会で
トライやる・ウィークをしてみて、
福祉のことについて知ることが
できてよかったです。
これからの生活で
いかしていくことがで
きたらいいなと思います。



視覚障がいのある方の
手引きを体験しました♪



パントリープロジェクトの
看板を作成しました!

池田翔空さん

柴田陽梨さん

この5日間で福祉のことを
たくさん学びました!
この学んだことを今後の
生活に活かして
いきたいです。

福祉クイズ

表紙のみ～あは右手に
何をもっているでしょう?

○○○
(カタカナ3文字)

「ちぎつ(絵)」のこと。

第65号の福祉クイズの答えは

■応募方法

はがきに①クイズの答え②こんな
広報誌ならいいな③郵便番号
④ご住所⑤お名前⑥電話番号
⑦年齢をご記入の上ご応募くだ
さい。

■締め切り 2月28日(月)必着

■応募先

〒656-0122
南あわじ市広田広田1064
南あわじ市社会福祉協議会

◆応募者の中から10名の方に図書
カードをプレゼント!

◆当選者の発表は、商品の発送を
もって代えさせていただきます。

表紙の「ジャム子さんと仲間たち」

馬回地区で地域の活性化と交流を目的に
2004年から始めたブルーベリーの集団栽培は、
今年で18年目になります。運営は農家仲間で作っ
た「馬回清流の里」のグループが行っています。

そこで収穫した、たくさんのブルーベリーを「加
工商品として販売できないか?」と考え、馬回出身
の栄養士、厚美美枝さん(別名 ジャム子さん)と
集落のみなさんでジャムをつくり、販売していま
す。今は、ブルーベリーのほかにも百年梨や柿、完
熟すだち、八朔、レモン、鳴門オレンジなど馬回で
収穫される果物を材料として作っています。最近
では、砂糖不使用の甘酒ジャムもおすすりめです。
ジャム子さんのご実
家をリフォームし、
「やさしや」と名付
け、ジャムづくりや
百歳体操の場所と
して地域の憩いの
場となっています。



わたしの住んでいる地域の自信
抜粋して一部紹介します。

●「淡路玉葱」のブランド化。(60代・女性)
●鳴門のうずしお(40代・男性)

●野菜作りがさかんです。(40代・女性)
●地域の方との交流がさかん(中学生)

善意銀行

だより



令和3年9月1日〜令和3年12月31日まで
(敬称略)

金銭預託

○地域福祉のために

八木 細川はるみ
市小学校昭和24年卒業同窓会
真言宗淡路青年教師会

○子どもの健全育成のために

伝説文化子ども教室
亡夫の供養として
櫻 列 中川 幸美

物品預託

○家電製品

大潮 荘
喜田電気商会

○食材

八木 藤江 隆
市 登里 敏
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

市 堀井 正弘
市 堀井 正弘
市 堀井 正弘

○車いす・杖・ポータブルトイレ
兵衛 朝日 会
福 本 松 坂 本 珠 師 民

○紙オムツ・衛生用品
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

福 本 松 坂 本 珠 師 民
八木 集 木
賀 藤 江 隆 人

井上 知左登
坂丸 トシ子
藤 江 キヨエ
吉岡 多喜子
武市 久美子
鍛冶 山 子
山 本 保
向谷 自治会
三栄 石油 機
前川 物産 機
船越 郵便 局
井上 瓦 産 業
湊 地区 公 民 館
伊加 利 公 民 館
福 良 公 民 館
北 納 屋 公 民 館
まほろ ば 公 民 館
神代 地区 公 民 館
松 帆 地区 公 民 館
松 帆 地区 公 民 館
志 知 川 公 民 館
サロ ン し ら ざ ぎ
キ ン カ フ ス ト ア
ピン ク エ ン ジ ェ ル
志 知 川 公 民 館
潮 美 台 公 民 館
フ ー ド シ ョ ッ プ
中 八 木 公 民 館
市 民 交 流 セ ン ター
介 護 老 人 保 健 施 設
社会 福 祉 法 人 い ち え 福 祉 会
い き い き サ ロ ン
淡 路 更 生 保 護 サ ポー ト セ ン ター
明 治 安 田 生 命 保 険 相 互 会 社
淡 路 じ ゃ の ひ れ ア ウ ト ド ア リ ン ト
ヘ ア サ ロ ン R I S E
南 あ わ じ 市 役 所 長 寿 ・ 保 険 課

川 西 ふ み 子
中 山 登 美 子
喜 井 眞 津 子
藤 井 美 津 子
大 住 ゆ か り
原 口 誠
喜 田 進
鴻 原 瓦 産 業
向 文 小 学 校
藤 井 商 事 店
湊 郵 便 局
緑 郵 便 局
湯 川 庄
湯 川 庄

皆様から寄せられました心あたたまる善意は、寄附者のご意向に沿い福祉の増進に有効に活用させていただきます。

お願い

ご寄附いただく物品は、
☆新品または新品同様のもの
☆取扱説明書等のあるもの
にご協力をお願いいたします。

食材の寄附にご協力ください

「ついつい買いつけてしまい食べきれそうにない」など、ご家庭に眠っている食品はありますか？ご寄附いただいた食品は、社協やフードバンク淡路島を通じて、生活に不安を感じられている南あわじ市内に在住・在学する方へお届けし、生活を支援しています。

シルバークーチャイルドシートをお譲りします

この度、地域の方からご寄附していただきました。希望される方は、①氏名②住所③電話番号④希望番号を2月末日までに社協までご連絡ください。なお、希望者多数の場合は、抽選により決定いたします。当選者の方のみご連絡をさせていただきます。なお、譲渡後の修繕、消耗品の交換などについては、ご負担いただくこととなりますので、ご了承ください。



発行 社会福祉法人 南あわじ市社会福祉協議会

南あわじ市社協 検索

facebook

〒656-0122 兵庫県南あわじ市広田広田1064番地
TEL(0799)44-3007(代) FAX (0799)44-3037(代)
URL <https://minamiawaji-shakyo.or.jp> メール info@minamiawaji-shakyo.or.jp

- | | | | |
|-------------|---------------|-----------------|---------------|
| ○本部・総務課 | ☎0799-44-3007 | ○訪問介護事業所 | ☎0799-44-3133 |
| ○地域福祉課 | ☎0799-44-3007 | ○居宅介護支援事業所 | ☎0799-44-2727 |
| ○ボランティアセンター | ☎0799-44-3007 | ○相談支援事業所 | ☎0799-44-3711 |
| ○権利擁護センター | ☎0799-44-3310 | ○なでしこデイサービスセンター | ☎0799-45-1806 |

わたしの住んでいる地域の自慢
抜粋して一部紹介します。

- 伊加利温泉があります。(40代・男性)
- 隣近所気さくで仲良く暮らしていける。(80代・女性)
- 慶野松原、瀬戸内海、サンセットなど景観抜群。(60代・女性)

